

*Pensons la Santé autrement*

**Zy<sup>+</sup>dus**  
France  
Pensons la Santé  
autrement

Laboratoires **Zy<sup>+</sup>dus** France  
40, rue Lécuyer 93300 Aubervilliers  
Tél. : 01 48 11 08 20 - Fax : 01 48 33 96 62  
contact@zydusfrance.com  
www.zyduscadila.com

SCORPION COMMUNICATION BRO 07/04

**Zy<sup>+</sup>dus**  
France  
Pensons la Santé  
autrement





Chères Consœurs, chers Confrères,

Président des Laboratoires Pharmaceutiques **Cadila Healthcare (Zydus Cadila)** et fils du fondateur, pharmacien moi-même, je souhaite, au nom de tous mes collaborateurs, vous présenter notre entreprise. **Zydus Cadila** existe depuis 1952. Son développement est avant tout une histoire d'hommes, de rencontres et de convictions. Après l'indépendance de l'Inde, mon père s'est donné pour mission de produire et de distribuer des médicaments au plus grand nombre, mais aussi d'éduquer les patients et de contribuer à la meilleure santé de tous. Depuis, notre métier consiste à nous consacrer à la vie et à la santé au sens large.

Bien sûr, nous sommes des industriels de la pharmacie, et en tant que tels, nous nous devons de garantir la qualité de nos matières premières et de tous nos médicaments en respectant scrupuleusement les normes internationales, depuis la fabrication jusqu'à la distribution. Grâce à ce haut niveau d'exigence, **Zydus Cadila** s'est progressivement imposé sur le marché international parmi les principaux fabricants de principes actifs pour les leaders de l'industrie pharmaceutique.

Une telle ambition ne peut se réaliser sans la création de réseaux et de partenariats fiables et bien répartis dans le monde, que ce soit en Asie, sur le continent américain ou en Europe. Or faire équipe, c'est s'engager sur le long terme à défendre un même objectif : **Zydus Cadila** est convaincu que sa mission au service de la santé va au-delà de la simple mise à disposition du médicament, et qu'il faut en même temps développer la prévention et conseiller les patients. Sans relais, cette prévention des risques de la santé paraît inconcevable, et c'est là que les professionnels (*médecins, pharmaciens, industriels...*) ont un rôle essentiel à jouer.

C'est ce que nous voulons faire, avec vous, en France, comme nous avons su le faire ailleurs dans le monde. Et c'est pourquoi, comme vous, chères Consœurs et chers Confrères, nous nous investissons dans l'information et l'éducation à la santé des patients.

Unissons donc nos efforts et rejoignez-nous autour du programme **Zydus** :  
**Prévention + Conseil = Santé !**

En créant un "club Zydus" qui regroupera nos partenaires, nous pourrions ensemble informer les patients à travers un programme de prévention et de conseil, comme par exemple sur les **Effets bénéfiques de la marche** ou sur la **Prévention des accidents domestiques** (*thèmes de nos prochaines campagnes*). Ce sera, pour moi et mon équipe, une opportunité de collaborer avec vous, tout en vous apportant des produits de qualité répondant à vos exigences.

Dans l'attente du plaisir de vous rencontrer, je vous invite à nous découvrir à travers cette brochure qui, je l'espère sincèrement, répondra à vos questions.

Confraternellement vôtre,

Pankaj R. Patel  
Président Directeur Général

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'P. Patel', written over a horizontal line.

# Quand la *petite histoire* croise la *grande Histoire*



En 1947, l'Inde accédait, après des années de lutte "non-violente", à l'indépendance. Ses dirigeants politiques, pour la plupart issus des classes aisées (*avocats, professionnels de santé, hommes d'affaires*) s'étaient appuyés sur une population déterminée, courageuse et souvent héroïque. Il n'en restait pas moins de terribles défis à relever pour la plus grande démocratie du monde, puisque cette population était dans sa grande majorité extrêmement pauvre, sous-alimentée, illettrée et ne bénéficiait guère de soins médicaux.

C'est à cette époque difficile et exaltante que Ramanbhai Patel, alors âgé de 27 ans, a décidé de s'engager dans le domaine de la santé, créant le deuxième laboratoire pharmaceutique indien : **Zydus Cadila**. Plus qu'un engagement, il s'agissait d'une politique véritablement visionnaire, puisque Ramanbhai Patel a compris qu'être "indépendant" dans le domaine de la santé signifiait non seulement gagner son **autonomie dans la production** des médicaments, mais aussi s'appuyer sur l'**éducation à la santé** de la population.

- 1952** : Création de la société **Zydus Cadila** en Inde
- 1985** : "Quality Excellence Award" décernée par l'IDMA<sup>(\*)</sup>
- 1996-98** : Alliance avec Aventis et Altana Pharma AG sur le marché asiatique
- 1999-2000** : Certifications ISO 9001, 9002 et 14001, Agréments OMS, FDA, MHRA (UK)...
- 2000** : Ouverture du nouveau centre de Recherche **Zydus** (*vaccin, protéomique, bio-informatique, kits de diagnostic...*)
- 2002** : **Zydus** s'implante aux Etats-Unis
- 2003** : **Zydus** s'implante en France en rachetant Alharma France
- 2004** : Alliance avec Boehringer Ingelheim sur le marché asiatique

(\*) Indian Drug Manufacturers Association

# Tout a commencé par le médicament générique



A cette époque de pionniers, le seul moyen d'offrir le plus grand nombre de médicaments au plus grand nombre de personnes était de développer à grande échelle les médicaments génériques, puisqu'ils permettaient de disposer d'un "principe actif" rigoureusement identique à celui que l'on trouve dans le médicament original mais à des prix très inférieurs. Devant l'immense urgence des problèmes de santé en Inde, le gouvernement a encouragé l'industrie des médicaments génériques, notamment en autorisant légalement la copie des principes actifs (*Indian Patent Act en 1970*).

Bien qu'ayant abandonné cette politique depuis 1995 (*Accords de Marrakech, qui entreront en vigueur en 2005*), l'Inde reste le premier pays producteur et exportateur de médicaments génériques dans le monde. Dans ce contexte, les laboratoires **Zydus Cadila** sont non seulement parmi les tout premiers, mais en pleine expansion.

## Zydus, aujourd'hui et demain :

- CA 2003 : 250 M€ (*Évolution : + 14 %*)
- Prévisions 2006 : 400 M€
- 5<sup>e</sup> laboratoire pharmaceutique en Inde
- Présence internationale (*49 pays*)
- Effectifs : 6 000 collaborateurs
- Investissement R&D : 7,7 % du CA 2003
- Nos compétences :
  - Chimie (*synthèse de principes actifs*)
  - Pharmacie et Galénique (*nouvelles formulations*)
  - Biotechnologies (*vaccins, protéines recombinantes et kits de diagnostic*)
- Siège : Ahmedabad (*Gujarat - Inde*)

# Un triple engagement : qualité, innovation et diversité



## La qualité

Première condition de la réussite, **Zydus Cadila** s'est engagé depuis plus de 50 ans dans une démarche active de qualité dans un seul but : garantir la qualité et la sécurité de ses médicaments selon les normes internationales.

Ainsi, les unités de production de **Zydus Cadila** sont certifiées ISO 9002. Parallèlement, **Zydus Cadila** a obtenu les agréments des différentes agences internationales de Santé : OMS, FDA (USA), MHRA (UK), MCC (Afrique du Sud)...

Cette recherche de l'excellence a conduit le groupe à investir dans la création de nouvelles usines de fabrication, à la pointe de la technologie, pour produire des principes actifs et des produits finis destinés aux marchés asiatiques et occidentaux.



## L'innovation

L'innovation passe par la recherche. C'est pourquoi le centre de recherche **Zydus** (ZRC), qui regroupe aujourd'hui plus de 200 chercheurs, s'engage activement dans :

- La découverte de nouvelles molécules (*Diabète, Douleur, Infectiologie*)
- La mise au point de nouvelles formes galéniques et de nouveaux procédés de fabrication
- La protéomique : protéines thérapeutiques, kits de diagnostic et vaccins basés sur la synthèse d'ADN
- L'identification et la validation de nouvelles cibles thérapeutiques (*Anticorps monoclonaux...*)

Des molécules issues de la recherche **Zydus Cadila** sont en cours d'essais pré-cliniques notamment dans le traitement du diabète.

**Zydus Cadila a déposé au total plus de 95 nouveaux procédés de synthèse pour le marché indien et 110 brevets à l'international en 2003.**

Actuellement, **Zydus Cadila** met l'accent sur la recherche et le développement, notamment sur le cancer. Ainsi, son usine de Goa est dédiée à la production de cytostatiques pour Asta Medica AG. Grâce à un partenariat actif avec des experts et des sociétés internationales, **Zydus Cadila** a récemment mis sur le marché indien deux anticancéreux de renom : Holoxan® et Uromitexan®, en partenariat avec Baxter. Enfin, plusieurs accords ont été signés avec des sociétés de biotechnologies dont le dernier avec Onconova Inc. aux Etats-Unis, société de biotechnologies spécialisée dans la cytoprotection et la chimiothérapie ciblée dans le traitement de certains cancers.

Ces accords confortent le groupe **Zydus Cadila** dans sa volonté de devenir dans quelques années un acteur international de la pharmacie reconnu pour sa recherche.



## La diversité

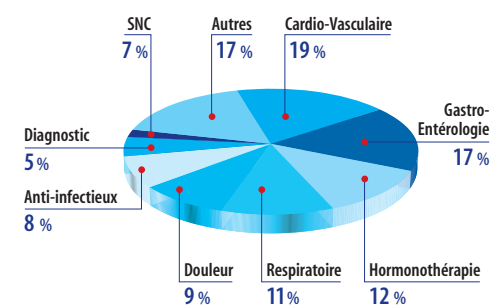
Pour pouvoir répondre à des attentes toujours plus ciblées, **Zydus Cadila** s'est engagé à développer une gamme plus vaste de médicaments, et à élargir ses domaines d'intervention. Ses unités de fabrication ont produit en 2003 plus de 4,4 milliards de comprimés et 6 700 tonnes de principes actifs...

D'autre part, la création d'usines "dédiées" comme **Zydus Altana Healthcare Ltd.** pour le pantoprazole, permet à **Zydus Cadila** de se consacrer aux besoins spécifiques de ses partenaires.

### Nos domaines d'activité :

- **Chimie** (Synthèse de principes actifs)
- **Santé humaine**
  - Médicaments innovants
  - Médicaments génériques
  - Médication familiale
  - Diététique
  - Phytothérapie
- **Santé animale**

Répartition du Chiffre d'Affaires **Zydus** par segments thérapeutiques (CA 2003)



# Le développement international

## Zydus Cadila déjà présent sur 4 continents



Fort de son savoir-faire de pharmacien, de chimiste et de galéniste, **Zydus Cadila** veut devenir un acteur international reconnu dans le domaine de la pharmacie et de la recherche au cours de la prochaine décennie.

**Zydus Cadila** a en effet atteint des capacités de production très importante dans la synthèse de principes actifs et la mise au point galénique de médicaments, essentiellement génériques.

De plus, **Zydus Cadila** a pour objectif d'investir en innovation galénique et en recherche et développement pour atteindre un chiffre d'affaires supérieur à 1 milliard d'euros en 2010 et devenir l'un des 10 premiers laboratoires pharmaceutiques internationaux, fabricants de génériques et de molécules innovantes.

Cinquième laboratoire sur le marché indien, **Zydus Cadila** est déjà premier sur certains marchés :

- Système cardiovasculaire et Métabolisme
- Gastro-entérologie
- Hormonothérapie chez la Femme

Les activités de Zydus sont réparties comme suit :

- Synthèse de principes actifs : 20 % du CA 2003
- Médicaments génériques : 71 % du CA 2003
- Autres : 9 % du CA 2003

De plus, **Zydus Cadila** a conclu des alliances avec de grands groupes pharmaceutiques européens : Schering AG dans le domaine de la santé de la Femme, Boehringer Ingelheim en gastro-entérologie, Viatris dans le domaine de l'asthme et Baxter en cancérologie .

Ce professionnalisme reconnu par les leaders mondiaux de l'industrie pharmaceutique a permis à **Zydus Cadila** de s'implanter aux Etats-Unis, au Brésil et en Europe avec la France comme premier pays.

# Pensons la Santé autrement



Penser la santé autrement, c'est avoir un regard différent sur le patient, c'est le voir dans sa globalité et non comme un simple consommateur de soins et de médicaments. C'est aider chaque personne à faire les bons choix pour rester en bonne santé. Pour **Zydus Cadila**, après un demi-siècle d'existence, cela signifie poursuivre les efforts de prévention et d'éducation ; c'est la façon d'aller au-delà de la simple fourniture du médicament.

C'est plus particulièrement en Inde que Zydus a pu démontrer que ce simple principe peut se décliner en toutes sortes d'actions très concrètes :

- La Fondation Zydus a mis en place des **actions locales pour dispenser des programmes de sensibilisation** de la population indienne sur l'importance de l'hygiène, de la prévention des problèmes ophtalmiques, cardiovasculaires, etc. Par exemple, chaque année en janvier, les équipes du groupe **Zydus Cadila** montent un "camp" à Moraiya, village proche de l'usine d'Ahmedabad. Les meilleurs médecins de la ville se joignent à eux pour soigner bénévolement les différentes pathologies des habitants de la région. L'hypertension a d'ailleurs fait l'objet d'une campagne nationale, avec déclinaisons locales. Si une hypertension était détectée alors les médicaments pour une thérapie d'un mois étaient fournis gratuitement aux personnes dépistées.
- Pour encourager la recherche au sens large, la Fondation Ramanbhai organise des colloques internationaux en particulier sur les "**tendances récentes en sciences pharmaceutiques**" et soutient des programmes de troisième cycle en sciences pharmaceutiques.
- Pour faciliter l'accès au savoir des plus démunis et donner les mêmes chances de succès à tous, **Zydus Cadila** a créé dans l'Est de l'Inde : l'**Ecole de l'Excellence Zydus Cadila**, qui accueille des enfants défavorisés et leur permet de suivre un cursus scolaire normal.

## Pensons la Santé autrement



En Europe, et particulièrement en France, encourager chacun à préserver sa santé est aujourd'hui l'une des préoccupations majeures. Par leur proximité avec les patients, les médecins, les pharmaciens et les autres professionnels de la santé ont un rôle essentiel à jouer : ce sont eux les principaux relais dans l'information et l'éducation des personnes.

C'est pourquoi, au-delà de son rôle de spécialiste du médicament, **Zydus Cadila** veut donner aux pharmaciens et aux médecins partenaires les moyens d'aider les patients à améliorer leur santé par des actions concrètes.

- **Zydus Cadila** met donc l'accent sur la mise à disposition d'outils pédagogiques dans le cadre du programme **Zydus** :

**Prévention + Conseil = Santé !**

- **Zydus Cadila** a choisi "**La Marche Utile**", comme première opération de son programme, parce que la marche est un exercice simple, accessible à tous et bénéfique pour la santé.



- D'autres thèmes de prévention tels que les accidents domestiques seront proposés grâce à l'étroite collaboration entre partenaires réunis dans une structure active et conviviale, le "club Zydus". L'objectif de ce club sera de réunir et de favoriser l'engagement de ceux qui ont pour principe de mettre la personne au centre de tout le système de santé.

**Ensemble, nous pouvons satisfaire et fidéliser les patients en les encourageant à préserver activement leur santé.**